

ATTO DI IMPEGNO

GEMELLAGGIO TRA ROSARIO E TORINO

Il Governo della Città di Rosario, rappresentato dalla Sindaca Mónica Fein, e il Governo della Città di Torino, rappresentato dal Sindaco Piero Fassino, nell'ambito delle proprie competenze ed attribuzioni, e con l'obiettivo di rafforzare il legame reciproco

CONSIDERANDO:

- Il *Protocollo di amicizia, scambi e cooperazione decentrata* firmato a Torino l'8 novembre 2011
- Gli interventi realizzati positivamente in questi anni nell'ambito delle politiche civiche
- La presenza a Rosario di molti cittadini di origine italiana, in particolare piemontese
- La presenza a Torino di molti cittadini di origine argentina

CONCORDANO:

Di sottoscrivere la presente Lettera di Intenti in merito al **Gemellaggio Rosario–Torino** per promuovere e appoggiare lo sviluppo economico, turistico, culturale e sociale dei rispettivi abitanti, attenendosi alle seguenti

CLAUSOLE:

Prima: Le Città di Rosario e di Torino confermano la volontà di mantenere cordiali relazioni di amicizia e collaborazione per il progresso, lo sviluppo equo e il benessere degli abitanti delle rispettive città.

Seconda: La collaborazione tra le due città si svilupperà dando priorità alle politiche pubbliche nei seguenti ambiti: cultura, sviluppo economico locale, mobilità urbana, *smart cities*, sviluppo sostenibile, cooperazione decentrata e strumenti di partecipazione cittadina, con la prospettiva di:

- a) Diffondere la cultura e i prodotti culturali di entrambe le città, nell'intento di promuovere la mutua conoscenza della realtà culturale dei rispettivi territori urbani.
- b) Condividere esperienze che consentano un mutuo arricchimento negli ambiti sopra citati.
- c) Incentivare la creazione di legami multidimensionali su base territoriale anche al di là dell'ambito istituzionale dei due governi locali, rafforzando in particolare i legami tra le università e le organizzazioni della società civile delle due città e appoggiando attivamente i processi di internazionalizzazione dei settori produttivi, specialmente per quanto riguarda le piccole e medie imprese.
- d) Garantire la continuità del lavoro congiunto di Rosario e Torino nell'ambito dei consorzi di città, per affrontare tematiche riguardanti politiche pubbliche come quelle in materia di gioventù, pianificazione strategica, trasporto pubblico locale, gestione dei rifiuti solidi, con attenzione sia all'assistenza tecnica sia all'arricchimento delle competenze dei gestori pubblici.

e) Approfondire in maniera specifica il tema delle grandi trasformazioni urbane, nella prospettiva di organizzare laboratori congiunti o seminari internazionali bilaterali in cui si affrontino diverse problematiche urbane, con una prospettiva sia tecnica, accademica e operativa.

Torino, 22 novembre 2013

PER LA MUNICIPALIDAD DE ROSARIO

Mónica Fein
Intendenta Municipal



PER LA CITTÀ DI TORINO

Piero Fassino
Sindaco

